



Budapest Főváros IV. kerület
ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATA

☒ 1041 Budapest, István út 14.
☎ 231-3111
✉ cziglerl@ujpest.hu
Hivatali ügyfélkapu elérhetőség:
BP04ONKO, KRID: 358468376

ALPOLGÁRMESTERE

Előterjesztés a Képviselő-testület részére

Ülés időpontja:	2025. június 26.
Előterjesztés tárgya:	Javaslat az Állatmentő Ligával fennálló pénzeszköz-átadási megállapodás módosítására
Előterjesztő:	Czigler László alpolgármester
Előterjesztést készítette:	dr. Piros Judit titkárságvezető
Pénzügyi szempontból ellenőrizte:	Juhász András gazdasági főosztályvezető
Jogi szempontból ellenőrizte:	dr. Mike Árpád, jogi előadó
Törvényességi szempontból ellenőrizte:	dr. Gácsi Anett Erzsébet aljegyző

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének az egyes közösségi célú önkormányzati támogatásokról szóló 3/2015. (I. 30.) önkormányzati rendelete (a továbbiakban: Rendelet) 21. § (1) bekezdése az alábbi rendelkezést tartalmazza:

21. § (1) A Képviselő-testület az éves költségvetési rendeletben egyedi támogatásban részesítheti az egyes kiemelt jelentőségű közösségi célú tevékenységet folytató civil szervezeteket, egyházakat, egyéb szervezeteket és nemzetiségi önkormányzatokat működési feltételeik biztosításához való részbeni hozzájárulásként, a civil szervezetek, az egyházak és egyéb szervezetek egyes kiemelt közösségi célú tevékenységeit.

A hivatkozott jogszabállyal összhangban Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata és intézményei 2024. évi összevont költségvetéséről és a végrehajtás szabályairól szóló 6/2024. (II. 20) önkormányzati rendelete 5. a. számú melléklete (I.B.) 23. sora terhére biztosított támogatás az Állatmentő Liga részére.

2024. május 23. napján a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) az Állatmentő Ligával (székhely: 1044 Budapest, Váci út 67-69. fszt./2/Ü; nyilvántartási szám: 01-02-0014713; adószám: 18281284-1-41; működési forma: egyesület; képviseli: önállóan Pataki Gábor elnök; a továbbiakban: Liga) Pénzeszköz - átadási megállapodást (a továbbiakban: Megállapodás) kötött.

A hatályos Megállapodás szerint az Önkormányzat 10.000.000,- Ft, azaz tízmillió forint összegű támogatást biztosított a Liga részére, melyet 5.000.000,- Ft (azaz ötmillió forint) értékben felhalmozási célra, és 5.000.000,- Ft (azaz ötmillió forint) értékben működési célú kiadásaira használhatott fel. A támogatást 2025. március 15. napjáig használhatta fel, mely támogatás teljes összegéről és annak felhasználásáról 2025. április 15. napjáig írásban volt köteles elszámolni.

A Liga elnöke 2025. június 12. napján benyújtott írásbeli kérelmében előadta, hogy az elmúlt évben a működési kiadások oly mértékben megemelkedtek, hogy minden rendelkezésre álló pénzeszközüket e kiadások rendezésére kellett átcsoportosítaniuk, így az 5.000.000,- Ft összegű, felhalmozási célra biztosított összegből 952.500,- Ft lett e célra felhasználva, a fennmaradó 4.047.500,- Ft összegű részt működési célú kiadások fedezésére használták fel. 2024 évben feladataikat és költségeiket különösen megnövelte - vis majorként is értékelhető - az árvízzel kapcsolatos állatvédelem.

A Liga nonprofit szervezetként egyesületi formában 2011. óta működik, és 2013. óta állatvédelmi őrszolgálatot is ellát.

Amennyiben megállapításra kerül, a Rendelet 28. §-a értelmében *a támogatás jogosulatlan igénybevétele, jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása, továbbá a támogatási szerződéstől a Felek elállnak, úgy a megállapodás felmondása esetén a támogatott a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét a Ptk. szerinti kamattal, késedelem esetén késedelmi kamattal növelt mértékben köteles visszafizetni az Önkormányzat részére*, azonban ezen esetben a szervezet működésképtelenné válna.

A Felek közötti Megállapodás 22. pontja értelmében, a fentieket megerősítve, amennyiben a Támogatott a támogatás felhasználásáról nem a jelen megállapodásban rögzített módon számol el, a Támogató jogosult a megállapodás felbontására, amely a támogatás összegének visszafizetését vonja maga után.

Azonban a Felek közötti Megállapodás 6. pontja lehetőséget nyújt arra, hogy amennyiben a Megállapodásban rögzített cél, illetve tevékenység tartós akadályba ütközik vagy megghiúsul, erről Támogatott írásban tájékoztatja Támogatót. **A támogatás összegének más célú felhasználásáról, a felhasználási határidő módosításáról vagy a támogatás fel nem használt részének vagy egészének esetleges visszautalásáról Támogató jogosult dönteni.**

Fentiekre tekintettel kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy jelen ügyben döntsön az előterjesztés tárgyában az alábbi határozati javaslat elfogadásáról.

A határozati javaslat elfogadásához **egyszerű többség szükséges.**

Határozati javaslat:

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének/2025. (.....) határozata az Állatmentő Ligával megkötött Pénzeszköz-átadási megállapodás módosításáról

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- a) a melléklet szerinti tartalommal hozzájárul a Pénzeszköz - átadási megállapodás módosításához
- b) felhatalmazza a polgármestert a módosító megállapodás aláírására.

Felelős: Polgármester, a feladatkörrel rendelkező Alpolgármester útján

Határidő: a) pont esetében: azonnal
b) pont esetében: 2025.július 15.

Kelt: Digitális aláírás szerint

Czigler
László
József

Digitálisan aláírta:
Czigler László
József
Dátum: 2025.06.25
19:28:15 +02'00'

Czigler László
alpolgármester

Melléklet: Pénzeszköz - átadási megállapodás módosítása (tervezet)

PÉNZESZKÖZ-ÁTADÁSI MEGÁLLAPODÁS

1. számú módosítása

(a továbbiakban: Módosítás)

amely létrejött egyrészről:

név: **Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata**
székhely: 1041 Budapest, István út 14.
adószám: 15735674-2-41
bankszámlaszám: Raiffeisen Bank Zrt. 12010422-00208592-00100005
KSH statisztikai számjel: 15735674-8411-321-01
képviseli: dr. Trippon Norbert polgármester

mint átadó (a továbbiakban: **Támogató**),

másrészről:

név: **Állatmentő Liga**
székhely: 1042 Budapest, Virág utca 39. fszt./2/ü
nyilvántartási szám: 01-02-0014713
adószám: 18281284-1-41
bankszámlaszám: MBH Bank Nyrt. - 10300002-10585253-49020017
képviseli: Pataki Gábor elnök

mint átvevő (a továbbiakban: **Támogatott**),

együttesen Szerződő Felek (a továbbiakban: Felek) között, az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint.

1. Előzmények

1.1. Felek 2024. május 23. napján Pénzeszköz-átadási megállapodást kötöttek (a továbbiakban: Alapszerződés).

1.2. A Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének az egyes közösségi célú önkormányzati támogatásokról szóló 3/2015. (1. 30.) önkormányzati rendelete (a továbbiakban: Rendelet) 21. § (1) bekezdése alapján – a Támogatottat a 4. pontban megjelölt célja megvalósítása érdekében egyedi, vissza nem térítendő, pénzbeli támogatásban részesítette.

1.3. Támogatott a támogatás összegét kizárólag a tevékenységével összefüggő felhalmozási és működési célú kiadások fedezésére használhatta fel, 5.000.000,- Ft értékben (azaz ötmillió forintot) felhalmozási célra, valamint 5.000.000,- Ft értékben (azaz ötmillió forintot) működési célú kiadásaira.

1.4. A Támogatott által 2025. június 12. napján, benyújtott kérelmében kéri a Támogató engedélyét, hogy Támogató által biztosított összeg nagy mértékben működési célú kiadások fedezésére lehessen felhasználni.

1.5. Felek az Alapszerződés 6. pontja, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:191. § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően az Alapszerződést egyező akarattal, jelen 1. számú módosítással (a továbbiakban: Módosítás) írásban módosítják az alábbiak szerint.

2. A Módosítás tartalma

2.1. Az Alapszerződés 4. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„4. Támogatott a támogatás összegét kizárólag a következő célra, illetve tevékenységre használhatja fel: tevékenységével összefüggő felhalmozási és működési célú kiadások fedezésére.

Támogatott a támogatás összegéből 952.500,- Ft-ot (azaz kilencszázötven-kettőezer ötszáz forintot) felhalmozási célra, 9.047.500,- Ft-ot (azaz kilencmillió-negvenhétezerötszáz forintot) működési célú kiadásaira használhat fel.

A támogatás körében személyi jellegű kifizetés nem számolható el. Felek rögzítik, hogy a támogatás nem a jelen pontban rögzített cél vagy tevékenység megvalósítási ellenértéke, hanem a megvalósulást elősegítő támogatásnak minősül, ezért a cél megvalósítása során felmerülő, a támogatáson felüli minden további költség a Támogatottat terheli. Támogatott köteles a cél megvalósulásához szükséges feltételeket biztosítani, valamint a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani. Támogatott tudomásul veszi, hogy a Támogatóval szemben a támogatás összegén felül a célja megvalósításával kapcsolatosan egyéb igény nem érvényesíthető.”

3. Záró rendelkezések

3.1. Felek rögzítik, hogy a fentiekben túlmenően az Alapszerződés jelen Módosítással nem érintett rendelkezései hatályban maradnak, azokat Felek magukra nézve a továbbiakban is kötelezőnek ismerik el.

3.2. Jelen Módosítás a Felek aláírásának napján lép hatályba.

3.3 Felek az Módosításban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték és azt, mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, elolvasás után jóváhagyólag írják alá.

3.4. Jelen megállapodás aláírására Czigler László Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata alpolgármestere jogosult.

3.5. Jelen Módosítás 3 példányban készült, amelyből 1 példány a Támogatottat, 2 példány a Támogatót illeti meg.

Kelt.: Budapest, 2025.

.....
Budapest Főváros IV. Kerület Újpest
Önkormányzata
Czigler László
alpolgármester

.....
Állatmentő Liga
Pataki Gábor
elnök

Jogi szempontból ellenőrizte:

Dátum: _____.

Név: _____

Aláírás: _____

Szakmai szempontból ellenjegyezte:

Dátum: _____.

Név: _____

Aláírás: _____

Pénzügyi szempontból ellenjegyezte:

Dátum: _____.

Név: _____

Aláírás: _____

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

Dátum: _____.

Név: _____

Aláírás: _____